



**SAMOSPRÁVA MESTA DUNAJSKÁ STREDA**  
**DUNASZERDAHELY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**  
**Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda**

Číslo: 20/7/2017

Dunajská Streda, 6.7.2017

## **Zápisnica**

z 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda,  
konaného dňa 27. júna 2017 vo veľkej zasadačke na Radnici v Dunajskej Strede

### **Prítomní:**

- poslanci Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda v počte 18 osôb
- primátor mesta
- hlavný kontrolór
- prednosta Mestského úradu Dunajská Streda
- vedúci odborov Mestského úradu Dunajská Streda

### **Nepřítomní ospravedlnení poslanci:**

1. Ágota Antal ospravedlnená (pracovná zaneprázdnenosť)
2. Roland Hakszer ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)

### **k bodu č. 1. Návrh programu 20. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda**

Primátor mesta, JUDr. Zoltán Hájos zahájil a viedol 20. zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda. Konštatoval, že pozvánka na 20. zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda bola zaslaná všetkým mestským poslancom elektronickou poštou v lehote stanovenej podľa Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Mesta Dunajská Streda (ďalej len „Rokovací poriadok“), a to 4 dni pred konaním zasadnutia Mestského zastupiteľstva a že zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Následne primátor mesta predniesol pozmeňovací návrh o doplnení nového programového bodu pod programovým bodom č. 25 s názvom: „*Návrh na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2826/270 o výmere 1169 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/610 o výmere 1164 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/625 o výmere 19 m<sup>2</sup>, a par. č. 2826/626 o výmere 113 m<sup>2</sup>, v prospech mesta Dunajská Streda, za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro.*“, ostatné programové body sa prečísľujú.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu primátora:

Hlasovanie č. 1:

prítomní : 19  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 0  
Návrh bol prijatý.

Hlasovanie o programe rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda spolu s pozmeňovacím návrhom primátora:

Hlasovanie č. 2:

prítomní : 19  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 0  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 443/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**s c h v a ľ u j e**

program rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo dňa 27.6.2017:

1. Schválenie programu rokovania 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa.
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 19. zasadnutia konaného dňa 16.05.2017.
4. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 3/2017.
5. Návrh na opätovné prerokovanie návrhu na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3339/2 o výmere 12 m<sup>2</sup> a par. č. 3339/3 o výmere 4 m<sup>2</sup>, v prospech [REDAKOVANÉ], bytom [REDAKOVANÉ].
6. Návrh na vysporiadanie majetkovo - právneho vzťahu k pozemkom, nachádzajúcim sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 120/3 o výmere 2 m<sup>2</sup> a par. č. 120/4 o výmere 7 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve [REDAKOVANÉ] a manželky [REDAKOVANÉ], obaja bytom [REDAKOVANÉ]; a par. č. 101/11 o výmere 4 m<sup>2</sup> a par. č. 120/2 o výmere 152 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, formou odplatnej zámeny pozemkov.

7. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k.ú. Dunajská Streda, par. č. 1916/34 o výmere 20 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.
8. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k.ú. Dunajská Streda, par. č. 2852 o výmere 12 981 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.
9. Návrh na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3222/4 o výmere 133 m<sup>2</sup> a par. č. 3222/5 o výmere 37 m<sup>2</sup> v prospech spoločnosti GEOREAL, a.s., Bratislavská 29/A, 931 01 Šamorín, IČO: 36 242 624.
10. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1779/25 o výmere 5 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti ASPECT LINE, s.r.o., Kukučínova 5515/39A, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 808 741.
11. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena pôsobiaceho „in rem“ na nehnuteľnosť, nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1564 o výmere 7 763 m<sup>2</sup>, v prospech každodobého vlastníka nehnuteľnosti, nachádzajúcej sa k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1620/51 o výmere 8 512 m<sup>2</sup>.
12. Návrh na schválenie uzavretia Zmluvy o spolupráci v súvislosti s realizáciou výstavby stavebného objektu SO 04 blok C1 – polyfunkčný bytový dom v rámci stavby „Zástavba na Nemesszegskej ulici – Dunajská Streda“ medzi mestom Dunajská Streda a DSGS s.r.o., so sídlom Hlavná 6407/94, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36776700.
13. Návrh na schválenie Dodatku č.1 k Rozpočtovým pravidlám pre rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda.
14. Návrh na poverenie spoločnosti Gastro DS, s.r.o., so sídlom Alžbetínske námestie 1203, Dunajská Streda 929 01, IČO: 50 808 478 činnosťou súvisiacou so zabezpečením zásobovania školských jedální pri materských školách a základných školách, Jedálne Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda a Jedálne Zariadenia pre seniorov, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, potravinárskymi surovinami.
15. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 12/2009, ktorým sa určujú miesta a podmienky pre vylepovanie plagátov na území Mesta Dunajská Streda.
16. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa vyhlasuje úplné znenie záväznej časti Územného plánu mesta Dunajská Streda vyhlásených VZN mesta č. 5/2005, VZN 10/2007, VZN č. 12/2007, VZN č. 5/2008 VZN č. 11/2010, VZN č. 12/2013, VZN č. 16/2015, VZN 13/2016.
17. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017 o zriadení Strediska služieb škole, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda.

18. Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.
19. Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2016 územného plánu mesta Dunajská Streda“.
20. Návrh na prerokovanie podkladu územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2017 územného plánu mesta Dunajská Streda“.
21. Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie Nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného (ďalej len „IROP“) s názvom „Zlepšenie technického vybavenia jazykovej učebne a biologicko-chemickej učebne na ZŠ s vyuč. jaz. maď. Ármina Vámbéryho“
22. Návrh na schválenie spolufinancovania žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy (OPKŽP, SIEA) na predkladanie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, zameranie: Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2017-19 Prioritná os: 4 Špecifický cieľ: 4.3.1 s názvom projektu: „Zníženie energetickej náročnosti MŠ Komenského v Dunajskej Strede“.
23. Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného (ďalej len „IROP“) s názvom „Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách“.
24. Petícia obyvateľov proti výstavbe parkoviska na sídlisku Ružový háj medzi obytnými blokmi 1376, 1378 v Dunajskej Strede.
25. Návrh na vyhlásenie roka 2017 za pamätný rok Jánoša Esterházyho pri príležitosti jeho 60. výročia úmrtia.
26. Návrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na II. polrok 2017.
27. Návrh na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2826/270 o výmere 1169 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/610 o výmere 1164 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/625 o výmere 19 m<sup>2</sup>, a par. č. 2826/626 o výmere 113 m<sup>2</sup>, v prospech mesta Dunajská Streda, za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro.
28. Rôzne.
29. Interpelácie.

## **k bodu č. 2. Určenie overovateľ'ov zápisnice a zapisovateľ'a.**

---

Primátor mesta za overovateľ'ov zápisnice určil z poslancov mestského zastupiteľ'stva Mgr. Alexandra Dakóa a Ing. arch. Zoltána Molnára, za zapisovateľ'a určil Mgr. Štefana Podhorného, referenta právneho.

Hlasovanie o určení overovateľov a zapisovateľa:

Hlasovanie č. 3:

prítomní : 19  
za : 18  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 0  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 444/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

určenie Mgr. Alexandra Dakó a Ing. arch. Zoltána Molnára za overovateľov zápisnice a Mgr. Štefana Podhorného za zapisovateľa.

Poslanci, Mgr. art., dr. jur. Ákos Horony a MVDr. Gabriel Csicsai, PhD. a poslankyňa Tünde Brunczviková sa dostavili do rokovacej miestnosti o 14,24 hod.

Primátor mesta po hlasovaní informoval prítomných, že na zasadnutie mestského zastupiteľstva pozval zástupcov športových klubov a kultúrnych súborov, ktoré za posledné mesiace dosiahli vynikajúce výsledky. Ako prvému odovzdal slovo trénerovi Jánovi Markovicovi, zástupcovi športového klubu Seishin karate, ktorý informoval prítomných o športových úspechoch dosiahnutých v prvom polroku 2017. Medzinárodné súťaže sa konali okrem Slovenska, aj v Poľsku a v Chorvátsku.

O úspechoch športového klubu Ippon karate referoval Dávid Csiba, ktorý informoval prítomných o dosiahnutých výsledkoch na majstrovstvách Európy.

O úspechoch športového klubu Megy Sport informoval prítomných primátor mesta. Renáta Vodnyánszka získala bronzové medaily v nasledovných pretekoch: hladký beh (150m) a skok do diaľky (495cm). Významné športové úspechy dosiahla aj Evelin Tési: 3. miesto v disciplíne skok do výšky a 4. miesto v disciplíne skok do diaľky.

O úspechoch ženského družstva Dunajskostredského mestského športového klubu referovala Jolana Némethová, vedúca a zároveň aj trénerka klubu. Dievčatá z hádzanárskeho klubu U12 sa stali víťazkami na majstrovstvách Slovenska.

O úspechoch Zápasníckeho klubu Dunajská Streda referoval primátor mesta. Mladý zápasníci získali 6 medailí na medzinárodnej súťaži v meste Bán.

O úspechoch Detského súboru Fókusz referovala poslankyňa Mgr. Gabriella Jerábik a povedala, že v tomto roku už tretí rok vystupovali na Jókaiho dňoch a získali osobitnú cenu poroty za predstavenie s názvom Önkontroll.

O úspechoch mládežníckeho divadelného súboru Novus Ortus referovala vedúca súboru Mgr. Tímea Takács a povedala, že na Jókaiho dňoch získali osobitnú cenu poroty za hudobný prejav v predstavení s názvom A tavasz ébredése.

Primátor mesta, Hájos Zoltán, vyzdvihol obetavosť Zsemlye Pirosky a Puobiša Miroslava pri záchrane životov hotelových hostí. Za ich postoj im manažment hotela odovzdal vecný dar. Poslanci mesta ich odmenili veľkým potleskom.

Primátor mesta, zástupcovia primátora, ako aj poslanci zagratalovali víťazom a zaželali veľa úspechov do budúcnosti.

Zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda sa pokračovalo podľa programu schváleného poslancami mestského zastupiteľstva.

### **k bodu č. 3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 19. zasadnutia konaného dňa 16.05.2017.**

---

Primátor mesta predniesol správu o *Kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 19. zasadnutia konaného dňa 16.05.2017* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 4:

prítomní : 22

za : 22

proti : 0

zdržal sa : 0

nehlasoval : 0

Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 445/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

správu o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 19. zasadnutia konaného dňa 16.05.2017.

**k bodu č. 4. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 3/2017.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 3/2017* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Ing. Zoltán Fekete, hlavný kontrolór odporučil schválenie zmeny rozpočtu č. 3/2017.

Poslanec, Ladislav Gútay sa dostavil do rokovacej miestnosti o 14,44 hod.

Poslanec a predseda Komisie MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť JUDr. Szabolcs Hodosy poprosil poslancov, aby svojimi hlasmi podporili návrh na zmenu rozpočtu č. 3/2017.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz položil otázku týkajúcu sa nákladov trafostanice pri zbernom dvore spoločnosti Municipal. Nerozumel, tomu, že prečo bude táto stanica vybudovaná na náklady mesta, totiž on má také informácie a to odznelo aj na zasadnutí odbornej komisie, že mesto za túto stanicu nebude platiť. Ďalej nesúhlasil s tým, aby poslanci dozvedeli dôležité finančné transakcie až z predkladaného materiálu. Mal tu na mysli prestavbu kinosály na komorové divadlo a kúpu nehnuteľnosti pre mestskú spoločnosť Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o.

Primátor mesta na otázky poslanca a odpovedal, že trafostanica bude stavať a užívať iba spoločnosť Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., ale ak bude záujem, aby sa pripojili k uvedenej trafostanici, ďalší odberatelia to budú môcť to urobiť iba za poplatok, ktorý bude stanovený podľa pomeru jej využitia.

Poslankyňa, Mgr. Andrea Herceg v súvislosti s otázkou prestavby kinosály na komorové divadlo položila otázku, či by nebolo lepšie a efektívnejšie, keby mesto zo sumy 290.000 Eur (ktorá je určená na prestavbu) vybuďovalo najprv vzduchotechniku a klimatizáciu vo veľkej divadelnej sále a až potom by sa zaoberalo prestavbou kinosály? Ďalej vyslovila potešenie v súvislosti s obnovením budov základných škôl, avšak poznamenala, že by bolo potrebné obnoviť nielen budovy základných škôl, ale aj materské školy a kuchyne materských škôl, ktoré sú vo veľmi zlom stave. Na záver uviedla, že prečo mestská spoločnosť Municipal Real Estate

Dunajská Streda, s.r.o. potrebuje si kúpiť nehnuteľnosť za 350.000 Eur vzhľadom na to, že sa jedná o relatívne mladú firmu a nie je také dôležité z hľadiska jej fungovania.

Poslanec, Attila Karaffa, predseda Komisie MsZ pre kultúru a medzinárodné vzťahy poznamenal, že na zasadnutiach odbornej komisie sa už viacero rokov venujú tejto problematike a vyslovil potešenie, že z nevyužitej kinosály bude vytvorené stále komorové divadlo.

Poslanec, Ladislav Bachman položil otázku, že keď kinosála bude prestavaná, či to bude zodpovedať podmienkam a či mesto vie vytvoriť tie podmienky, ktoré spĺňajú aktuálne zákonné predpisy?

Poslankeyňa, Mgr. Gabriella Jerábik uviedla, že súhlasí s názorom poslanca Mariána Ravasza a povedal, že mesto by malo lepšie informovať poslancov, hlavne v súvislosti s takými veľkými výdavkami, avšak napriek tomu, že súhlasí aj s rekonštrukciou kinosály, nevie čo by mala schváliť, totiž nie je vypracovaný žiadny projekt. Povedala, že v budove mestského kultúrneho strediska je veľa takých miestností, ktoré sú nevyužité a ktoré by mohli efektívne využiť napríklad aj divadelné kruhy.

Primátor mesta vyslovil súhlas s návrhom poslankyne o vypracovaní odborného posudku o lepšej využiteľnosti miestností mestského kultúrneho strediska.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz položil otázku, že prečo sa Komisia MsZ pre rozvoj mesta a dopravu nezaoberala otázkou prestavby kinosály?

Poslanec, JUDr. Szabolcs Hodosy predniesol pozmeňujúci návrh v súvislosti s bodou 8.7.5. Rozpočtu mesta Dunajská Streda, aby konkrétne využitie sumy vo výške 290.000 Eur, teda jeho spôsob a ďalšie podmienky (napr. technické), aby prerokovala nielen Komisia MsZ pre kultúru a medzinárodných vzťahov a Komisia MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť ale aj Komisia MsZ pre rozvoj mesta a dopravu a až potom by mesto mohlo použiť túto sumu.

Poslanec, Ladislav Gútay informoval poslancov, že v súvislosti s vybudovaním vzduchotechniky a klimatizácie a na základe požiadania kultúrnej komisie v máji organizoval stretnutie riaditeľky kultúrneho strediska s firmou, ktorá sa zaoberá vybudovaním klimatizácií

Poslanec, Mgr. Alexander Dakó súhlasil so slovami a s pozmeňovacím návrhom poslanca Hodosyho.



Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu:

Hlasovanie č. 5:

prítomní : 23  
za : 22  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

Hlasovanie o predložennom návrhu spolu s pozmeňovacím návrhom:

Hlasovanie č. 6:

prítomní : 23  
za : 20  
proti : 1  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 446/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**s c h v a ľ u j e**

zmeny rozpočtu č. 3/2017 mesta Dunajská Streda za rok 2017.

**k bodu č. 5. Návrh na opätovné prerokovanie návrhu na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3339/2 o výmere 12 m<sup>2</sup> a par. č. 3339/3 o výmere 4 m<sup>2</sup>, v prospech [REDACTED], bytom [REDACTED].**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na opätovné prerokovanie návrhu na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3339/2 o výmere 12 m<sup>2</sup> a par. č. 3339/3 o výmere 4 m<sup>2</sup>, v prospech [REDACTED], bytom [REDACTED]* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 7:

prítomní : 23

za : 18  
proti : 0  
zdržal sa : 2  
nehlasoval : 3  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 447/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/s c h v a P u j e**

1. Odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, vytvorených geometrickým plánom č. 46610910-103/2017, vyhotoveným dňa 24.05.2017, vyhotoviteľom GEOPLAN DS s.r.o., Štúrova č. 1089/5, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 610 910, par. č. 3339/2, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 12 m<sup>2</sup> a par. č. 3339/3, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 4 m<sup>2</sup>, v prospech [REDAKOVANÉ], nar. [REDAKOVANÉ], bytom [REDAKOVANÉ], do výlučného vlastníctva v podiele 1/1-ine k celku, za kúpnu cenu vo výške 100 eur/m<sup>2</sup>, t.j. za celkovú kúpnu cenu vo výške 1 600,- € (slovom: jedentisícšesťsto eur) s nasledovnou zmluvnou podmienkou:

- kupujúci bol oboznámený so skutočnosťou, že na vyššie uvedených parcelách č. 3339/2 a č. 3339/3 nebola preverená prítomnosť podzemných vedení infraštruktúrálnej stavieb (verejný vodovod a kanalizácia; káblové VN-NN vedenia; vedenia plynárenských zariadení; podzemný teplovod; káblové a iné vedenia) a predmetné parcely prijíma bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštruktúrálnej stavieb.

2. Odpredaj vyššie uvedených nehnuteľností v súlade s § 9a ods. 8, písm. b) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ide o prevod pozemku, zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa a príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa).

**B/s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 6. Návrh na vysporiadanie majetkovo - právneho vzťahu k pozemkom, nachádzajúcim sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 120/3 o výmere 2 m<sup>2</sup> a par. č. 120/4 o výmere 7 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve [REDAKOVANÉ] a manželky [REDAKOVANÉ], obaja bytom [REDAKOVANÉ]; a par. č. 101/11 o výmere 4 m<sup>2</sup> a par. č. 120/2 o výmere 152 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, formou odplatnej zámény pozemkov.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na vysporiadanie majetkovo - právneho vzťahu k pozemkom, nachádzajúcim sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 120/3 o výmere 2 m<sup>2</sup> a par. č. 120/4 o výmere 7 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve [REDAKOVANÉ] a manželky [REDAKOVANÉ], obaja bytom [REDAKOVANÉ] a par. č. 101/11 o výmere 4 m<sup>2</sup> a par. č. 120/2 o výmere 152 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, formou odplatnej zámény pozemkov v zmysle predloženého písomného materiálu.*

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 8:

prítomní : 23  
za : 20  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 448/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

1. Odplatnú zámenu nasledovných pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda:

1.1 predmet zámény na strane vymieňajúceho č. 1 – mesto Dunajská Streda:

- pozemok vytvorený geometrickým plánom č. 1014/2017, vyhotoveným dňa 08.04.2017, vyhotoviteľom GEOPLAN – Ing. Tibor Gyulai, ul. bisk. Kondého 5138/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 32 313 993, par. č. 101/11, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoría o výmere 4 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 00 305 383 v podiele 1/1-ine k celku.

Všeobecná hodnota pozemku, par. registra „C“, par. č. 101/11 bola stanovená znaleckým posudkom č. 58/2017, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 22.05.2017 vo výške 131,28 € (slovom: jednototridsaťjeden eur a dvadsaťosem euro centov).

- pozemok vytvorený geometrickým plánom č. 1014/2017, vyhotoveným dňa 08.04.2017, vyhotoviteľom GEOPLAN – Ing. Tibor Gyulai, ul. bisk. Kondého 5138/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 32 313 993, par. č. 120/2, parcela registra C, druh pozemku záhrady o výmere 152 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 00 305 383 v podiele 1/1-ine k celku.

Všeobecná hodnota pozemku, par. registra „C“, par. č. 120/2 bola stanovená znaleckým posudkom č. 58/2017, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 22.05.2017 vo výške 4 988,64- € (slovom: štyritisícdeväťstoosemdesiatosem eur a šesťdesiatštyri euro centov).

1.2 predmet zámeny na strane vymieňajúcich č. 2 – [REDACTED], bytom [REDACTED], [REDACTED] a manželka [REDACTED], rod. [REDACTED], bytom [REDACTED] [REDACTED]:

- pozemok vytvorený geometrickým plánom č. 1014/2017, vyhotoveným dňa 08.04.2017, vyhotoviteľom GEOPLAN – Ing. Tibor Gyulai, ul. bisk. Kondého 5138/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 32 313 993, par. č. 120/3, parcela registra C, druh pozemku záhrady o výmere 2 m<sup>2</sup>, v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov [REDACTED] [REDACTED], bytom [REDACTED] a manželky [REDACTED], rod. [REDACTED], bytom [REDACTED], v podiele 1/1-ine k celku.

Všeobecná hodnota pozemku, par. registra „C“, par. č. 120/3 bola stanovená znaleckým posudkom č. 57/2017, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 22.05.2017 vo výške 65,64 € (slovom: šesťdesiatpäť eur a šesťdesiatštyri euro centov).

- pozemok vytvorený geometrickým plánom č. 1014/2017, vyhotoveným dňa 08.04.2017, vyhotoviteľom GEOPLAN – Ing. Tibor Gyulai, ul. bisk. Kondého 5138/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 32 313 993, par. č. 120/4, parcela registra C, druh pozemku záhrady o výmere 7 m<sup>2</sup>, v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov [REDACTED], bytom [REDACTED] a manželky [REDACTED], rod. [REDACTED], bytom [REDACTED], v podiele 1/1-ine k celku.

Všeobecná hodnota pozemku, par. registra „C“, par. č. 120/4 bola stanovená znaleckým posudkom č. 57/2017, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 22.05.2017 vo výške 229,74 € (slovom: dvestodvadsaťdeväť eur a sedemdesiatštyri euro centov).

2. Odplatnú zámenu nehnuteľností, uvedených bode 1.1 tohto návrhu uznesenia na strane vymieňajúceho č. 1 a nehnuteľností, uvedených v bode 1.2 tohto návrhu uznesenia na strane vymieňajúcich č. 2, za odplatu vo výške rozdielu všeobecnej hodnoty nehnuteľností uvedených v bodoch 1.1 a 1.2 tohto návrhu uznesenia, t.j. vo výške 4 824,54 € (slovom: štyritisícosemstodvadsaťštyri eur päťdesiatštyri euro centov), s nasledovnými zmluvnými podmienkami:

- vymieňajúci č. 1 bol oboznámený so skutočnosťou, že na parcelách uvedených v bode 1.2 tohto návrhu uznesenia, nebola preverená prítomnosť podzemných vedení

infraštruktúrálных stavieb (verejný vodovod a kanalizácia; káblové VN-NN vedenia; vedenia plynárenských zariadení; podzemný teplovod; káblové a iné vedenia) a predmetné parcely prijíma bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštruktúrálных stavieb,

- vymieňajúci č. 2 boli oboznámení so skutočnosťou, že na parcelách uvedených v bode 1.1 tohto návrhu uznesenia, nebola preverená prítomnosť podzemných vedení infraštruktúrálных stavieb (verejný vodovod a kanalizácia; káblové VN-NN vedenia; vedenia plynárenských zariadení; podzemný teplovod; káblové a iné vedenia) a predmetné parcely prijímajú bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštruktúrálных stavieb.

3. Odplatnú zámenu nehnuteľností, uvedených v bode 1.1 tohto návrhu uznesenia na strane vymieňajúceho č. 1 a nehnuteľností, uvedených v bode 1.2 tohto návrhu uznesenia na strane vymieňajúcich č. 2, za odplatu vo výške rozdielu všeobecnej hodnoty nehnuteľností uvedených v bodoch 1.1 a 1.2 tohto návrhu uznesenia, t.j. vo výške 4 824,54 € (slovom: štyritisícosemstodvadsaťštyri eur päťdesiatštyri euro centov), v súlade s § 9a ods. 8, písm. b) zákona SNR č 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ide o prevod pozemku, príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou vo vlastníctve nadobúdateľov).

### **B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 7. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k.ú. Dunajská Streda, par. č. 1916/34 o výmere 20 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k.ú. Dunajská Streda, par. č. 1916/34 o výmere 20 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 9:

prítomní : 23  
za : 20

proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 449/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

1. uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1916/34, parcela registra C, druh pozemku orná pôda, o výmere 20 m<sup>2</sup>, vedenej na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor; v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518, pre účely umiestnenia podzemnej inžinierskej stavby „Rodinné domy a garáže – Nová Ves – objekt SO-08 Inžinierske siete – elektrické vedenie“, ktorej výstavba bola povolená Stavebným povolením č. 1541/DS/285/2017/033-LszI-003, vydaným mestom Dunajská Streda dňa 27.03.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.04.2017.

2. zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú za jednorázovú odplatu, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom č. 65/2017, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 13.06.2017, vo výške 230,- € (slovom: dvestotridsať eur).

**B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 8. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k.ú. Dunajská Streda, par. č. 2852 o výmere 12 981 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k.ú. Dunajská Streda, par. č. 2852 o výmere 12 981 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 10:  
prítomní : 23

za : 20  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 3  
Návrh bol prijatý.

## **Uznesenie č. 450/2017/20**

### **Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

#### **A/ s c h v a ľ u j e**

1. Uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 2852, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, o výmere 12 981 m<sup>2</sup>, vedenej na LV č. 5441 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor; v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518, pre účely umiestnenia podzemnej inžinierskej stavby „Florida Villa Park – Inžinierske siete – elektrické vedenie (VN, NN, TS), plynovod – objekt VN prípojka – 22 kV prípojka“, ktorej užívanie bolo povolené Kolaudačným rozhodnutím č. 1110/DS/3416/2017/033-KNA/004, vydaným mestom Dunajská Streda dňa 27.02.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.03.2017; v rozsahu uvedenej v geometrickom pláne číslo 35021934-117/2017 zo dňa 29.05.2017, vyhotoviteľa LULO – Ing. Rác Zúboš, Sándora Petőfiho 4630/29, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 35 021 934.

2. Zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú za jednorázovú odplatu, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom č. 87/2017, vypracovaným Ing. Františkom Dudekom, dňa 22.05.2017, vo výške 170,- € (slovom: jednostosedemdesiat eur).

#### **B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 9. Návrh na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3222/4 o výmere 133 m<sup>2</sup> a par. č. 3222/5 o výmere 37 m<sup>2</sup> v prospech spoločnosti GEOREAL, a.s., Bratislavská 29/A, 931 01 Šamorín, IČO: 36 242 624.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3222/4 o výmere 133 m<sup>2</sup> a par. č. 3222/5 o výmere 37 m<sup>2</sup> v prospech spoločnosti GEOREAL, a.s., Bratislavská 29/A, 931 01 Šamorín, IČO: 36 242 624* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 11:

prítomní : 23  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 3  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 451/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

1. Odpredaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, vytvorených geometrickým plánom č. 36242624-53/2017, vyhotoveným dňa 27.04.2017, vyhotoviteľom GEOREAL, a.s., Bratislavská 29/A, 931 01 Šamorín, IČO: 36 242 624, overeným Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, dňa 03.05.2017 pod č. 963/2017, par. č. 3222/4, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 133 m<sup>2</sup> a par. č. 3222/5, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 37 m<sup>2</sup>; v prospech spoločnosti GEOREAL, a.s., Bratislavská 29/A, 931 01 Šamorín, IČO: 36 242 624 do výlučného vlastníctva v podiele 1/1-ine k celku, za všeobecnú hodnotu pozemkov, stanovenú znaleckým posudkom č. 66/2017, vypracovaným Ing. Annou Juhosovou, dňa 15.05.2017 vo výške 6 200,-€ (slovom: šesťtisícdivesto eur) s nasledovnou zmluvnou podmienkou:

- kupujúci bol oboznámený so skutočnosťou, že na vyššie uvedených parcelách č. 3222/4 a č. 3222/5 nebola preverená prítomnosť podzemných vedení infraštrukturálnych stavieb (verejný vodovod a kanalizácia; káblové VN-NN vedenia; vedenia plynárenských zariadení; podzemný teplovod; káblové a iné vedenia) a predmetné parcely prijíma bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštrukturálnych stavieb.

2. Odpredaj vyššie uvedených nehnuteľností v súlade s § 9a ods. 8, písm. b) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ide o prevod pozemku, zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa a príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa).



## **B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 10. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1779/25 o výmere 5 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti ASPECT LINE, s.r.o., Kukučínova 5515/39A, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 808 741.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1779/25 o výmere 5 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti ASPECT LINE, s.r.o., Kukučínova 5515/39A, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 808 741* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

### Hlasovanie č. 12:

prítomní : 23  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 2  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

### **Uznesenie č. 452/2017/20**

## **Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

### **A/ s c h v a ľ u j e**

1. Odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. registra „C“, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, par. č. 1779/25 o výmere 5 m<sup>2</sup>, vedenej na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor; v prospech spoločnosti ASPECT LINE, s.r.o., Kukučínova 5515/39A, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 808 741 do výlučného vlastníctva v podiele 1/1-ine k celku, za všeobecnú hodnotu pozemku, stanovenú znaleckým posudkom č. 33/2017, vypracovaným Ing. Irenou Kázmér Gaálovou, dňa 07.05.2017 vo výške 175,-€ (slovom: jednostosedemdesiatpäť eur) s nasledovnou zmluvnou podmienkou:

- kupujúci bol oboznámený so skutočnosťou, že na vyššie uvedenej parcele č. 1779/25 nebola preverená prítomnosť podzemných vedení infraštruktúrnych stavieb (verejný vodovod a kanalizácia; káblové VN-NN vedenia; vedenia plynárenských zariadení;

podzemný teplovod; káblové a iné vedenia) a predmetnú parcelu prijíma bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštruktúrnych stavieb.

2. Odpredaj vyššie uvedenej nehnuteľnosti v súlade s § 9a ods. 8, písm. b) zákona SNR č 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ide o prevod pozemku, zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa a príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa).

### **B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 11. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena pôsobiaceho „in rem“ na nehnuteľnosť, nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1564 o výmere 7 763 m<sup>2</sup>, v prospech každodobého vlastníka nehnuteľnosti, nachádzajúcej sa k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1620/51 o výmere 8 512 m<sup>2</sup>.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena pôsobiaceho „in rem“ na nehnuteľnosť, nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1564 o výmere 7 763 m<sup>2</sup>, v prospech každodobého vlastníka nehnuteľnosti, nachádzajúcej sa k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1620/51 o výmere 8 512 m<sup>2</sup>* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 13:

prítomní	: 23
za	: 18
proti	: 0
zdržal sa	: 1
nehlasoval	: 4

Návrh bol prijatý.

### **Uznesenie č. 453/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

1. uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena pôsobiaceho „in rem“ na nehnuteľnosť, nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1564, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 7 763 m<sup>2</sup>, vedenej na LV č. 5441 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor; v prospech každodobého vlastníka nehnuteľnosti, nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1620/51, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 8 512 m<sup>2</sup>, vedenej na LV č. 7770 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor; pre účely vybudovania kanalizačnej prípojky, jej údržbu a opravy.

2. zriadenie vecného bremena v zmysle bodu 1. tohto návrhu uznesenia, bezodplatne na dobu neurčitú, ako prípad hodný osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 8, písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov, v súvislosti s realizáciou rekonštrukcie futbalového štadióna v Dunajskej Strede, pri ktorej spoluúčasť mesta Dunajská Streda na predmetnom projekte bola prerokovaná na 3. zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda konanom dňa 10. februára 2015. Schválenie tohto návrhu ako prípadu hodného osobitného zreteľa zmysle § 9a ods. 8, písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov je podmienené odsúhlasením trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov mestského zastupiteľstva.

### **B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

## **k bodu č. 12. Návrh na schválenie uzavretia Zmluvy o spolupráci v súvislosti s realizáciou výstavby stavebného objektu SO 04 blok C1 – polyfunkčný bytový dom v rámci stavby „Zástavba na Nemesszegskej ulici – Dunajská Streda“ medzi mestom Dunajská Streda a DSGS s.r.o., so sídlom Hlavná 6407/94, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36776700.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie uzavretia Zmluvy o spolupráci v súvislosti s realizáciou výstavby stavebného objektu SO 04 blok C1 – polyfunkčný bytový dom v rámci stavby „Zástavba na Nemesszegskej ulici – Dunajská Streda“ medzi mestom Dunajská Streda a DSGS s.r.o., so sídlom Hlavná 6407/94, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36776700* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

### Hlasovanie č. 14:

prítomní	: 23
za	: 19
proti	: 2

zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 454/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**s c h v a ľ u j e**

uzavretie Zmluvy o spolupráci v súvislosti s realizáciou výstavby stavebného objektu SO 04 blok C1 – polyfunkčný bytový dom v rámci stavby „Zástavba na Nemesszegskej ulici – Dunajská Streda“ medzi mestom Dunajská Streda a DSGS s.r.o., so sídlom Hlavná 6407/94, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36776700 v predložennom rozsahu.

Následne primátor mesta predniesol procedurálny návrh o udelení slova obyvateľom z mestskej časti Mliečany, ďalej predniesol procedurálny návrh o prestávke v trvaní 15 minút a o procedurálnych návrhoch primátor mesta dal hlasovať.

Hlasovanie o procedurálnych návrhoch primátora mesta:

Hlasovanie č. 15:

prítomní : 23  
za : 21  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**s c h v a ľ u j e**

procedurálny návrh o udelení slova obyvateľom z mestskej časti Mliečany a o prestávke v trvaní 15 minút.

Ľudovít Ollé a Zoltán Kósa, obyvatelia z mestskej časti Mliečany uviedli, že to, čo sa v Mliečanoch deje v posledných dňoch je už neúnosné. Neprijemný, hnusný zápach, ktorý pochádza z recyklácii opotrebovaných pneumatík, zničí život každého, kto tam býva. Povedali, že v posledných dňoch už v menovanej firme boli minimálne 4-krát, bolo im povedané, že 30.6. továrňu zatvoria na 2 týždne ale vedenie firmy sa jednoducho nechce zaoberať s problémami obyvateľov, t.j. že tie plyny a vedľajšie látky, ktoré vznikajú pri recyklácií, spôsobujú zdravotné

problémy každému, sú jedovaté tak pre okolie, ako aj pre všetkých ľudí. Povedali, že organizujú petíciu a položili otázku, že čo by mesto vedelo urobiť preto, aby ľudia vedeli normálne žiť vo svojich bydliskách.

Primátor mesta na prednesy občanov reagoval, že mesto podporuje nielen petíciu obyvateľov, ale aj to, aby táto petícia bola predložená Ministerstvu životného prostredia SR. Poprosil obyvateľov, aby hotovú petíciu odovzdali na mestskom úrade, aby bolo možné túto petíciu postúpiť na príslušné úrady.

Poslankyňa, Tünde Brunczviková opustila rokovaciu miestnosť o 16,13 hod.

Rokovanie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda sa pokračovalo o 16,15 hod.

### **k bodu č. 13. Návrh na schválenie Dodatku č.1 k Rozpočtovým pravidlám pre rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Dodatku č.1 k Rozpočtovým pravidlám pre rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 16:

prítomní	: 22
za	: 15
proti	: 0
zdržal sa	: 1
nehlasoval	: 6

Návrh bol prijatý.

#### **Uznesenie č. 455/2017/20**

#### **Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

#### **s c h v a ľ u j e**

Dodatok č.1 k Rozpočtovým pravidlám pre rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v predložennom rozsahu.

**k bodu č. 14. Návrh na poverenie spoločnosti Gastro DS, s.r.o., so sídlom Alžbetínske námestie 1203, Dunajská Streda 929 01, IČO: 50 808 478 činnosťou súvisiacou so zabezpečením zásobovania školských jedální pri materských školách a základných školách, Jedálne Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda a Jedálne Zariadenia pre seniorov, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, potravinárskymi surovinami.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na poverenie spoločnosti Gastro DS, s.r.o., so sídlom Alžbetínske námestie 1203, Dunajská Streda 929 01, IČO: 50 808 478 činnosťou súvisiacou so zabezpečením zásobovania školských jedální pri materských školách a základných školách, Jedálne Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda a Jedálne Zariadenia pre seniorov, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, potravinárskymi surovinami* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 17:

prítomní : 22  
za : 18  
proti : 1  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 456/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

poverenie spoločnosti Gastro DS, s.r.o., so sídlom Alžbetínske námestie 1203, Dunajská Streda 929 01, IČO: 50 808 478 činnosťou súvisiacou so zabezpečením zásobovania školských jedální pri materských školách a základných školách, Jedálne Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda a Jedálne Zariadenia pre seniorov, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, potravinárskymi surovinami s účinnosťou od 1.9.2017.

**B/ ž i a d a primátora mesta**

1. uzavrieť zmluvu so spoločnosťou Gastro DS, s.r.o., so sídlom Alžbetínske námestie 1203, Dunajská Streda 929 01, IČO: 50 808 478 na zabezpečenie úloh vyplývajúcich z bodu A/ tohto uznesenia.

2. v súvislosti so zabezpečením úloh vyplývajúcich z tohto uznesenia vykonať zmeny v rozpočte mesta na rok 2017 v kompetencii primátora mesta v súlade s Rozpočtovými pravidlami mesta Dunajská Streda zo dňa 29.6.2016.

**k bodu č. 15. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 12/2009, ktorým sa určujú miesta a podmienky pre vylepovanie plagátov na území Mesta Dunajská Streda.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 12/2009, ktorým sa určujú miesta a podmienky pre vylepovanie plagátov na území Mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 18:

prítomní : 22

za : 20

proti : 0

zdržal sa : 1

nehlasoval : 1

Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 457/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**s a u z n i e s l o**

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. 7/2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 12/2009, ktorým sa určujú miesta a podmienky pre vylepovanie plagátov na území Mesta Dunajská Streda v predložennom rozsahu.

**k bodu č. 16. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa vyhlasuje úplné znenie záväznej časti Územného plánu mesta Dunajská Streda vyhlásených VZN mesta č. 5/2005, VZN 10/2007, VZN č. 12/2007, VZN č. 5/2008 VZN č. 11/2010, VZN č. 12/2013, VZN č. 16/2015, VZN 13/2016.**

---

Primátor mesta predniesol *Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa vyhlasuje úplné znenie záväznej časti Územného plánu mesta Dunajská Streda vyhlásených VZN mesta č. 5/2005, VZN 10/2007, VZN č. 12/2007, VZN č. 5/2008 VZN č. 11/2010, VZN č. 12/2013, VZN č. 16/2015, VZN 13/2016 v zmysle predloženého písomného materiálu.*

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 19:

prítomní : 22  
za : 20  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 458/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**s a u z n i e s l o**

na Všeobecnom záväznom nariadení č. 8/2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa vyhlasuje Úplné znenie záväznej časti Územného plánu mesta Dunajská Streda vyhlásených Všeobecne záväzných nariadení mesta Dunajská Streda č. 5/2005 zo dňa 4.10.2005, č. 10/2007 zo dňa 26.4.2007, č. 12/2007 zo dňa 8.10.2007, č. 5/2008 zo dňa 1.7.2008, č. 11/2010 zo dňa 28.09.2010, č. 12/2013 zo dňa 21.05.2013, č. 16/2015 zo dňa 20.08.2015 a č. 13/2016 zo dňa 27.09.2016.

**k bodu č. 17. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017 o zriadení Strediska služieb školy, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ..../2017 zo dňa 27. júna 2017 o zriadení Strediska služieb školy, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda v zmysle predloženého písomného materiálu.*

Poslankyňa, Mgr. Andrea Herceg uviedla, že na zasadnutí Komisie MsZ pre školstvo a mládež odznelo, aby mesto vypísalo výberové konanie na pozíciu riaditeľa Strediska služieb školy.



Poslanec, Ing. Ladislav Garay opustil rokovaciu miestnosť o 16,25 hod.

Poslankyňa, PaedDr. Kinga Horváth, PhD. súhlasila s návrhom poslankyne Andrei Herceg a predniesla pozmeňovací návrh ohľadom bodu C návrhu uznesenia, aby prvý riaditeľ Strediska služieb škole bol len poverený až do doby úspešného ukončenia výberového konania na pozíciu riaditeľa tejto rozpočtovej organizácie.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu:

Hlasovanie č. 20:

prítomní : 21  
za : 14  
proti : 2  
zdržal sa : 4  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

Čo sa týka bodu D návrhu uznesenia, poslankyňa PaedDr. Kinga Horváth, PhD. predniesla ďalší pozmeňovací návrh, aby primátor mohol rozhodnúť o zmene rozpočtu až po prerokovaní zmeny návrhu rozpočtu Komisiou MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu:

Hlasovanie č. 21:

prítomní : 21  
za : 17  
proti : 1  
zdržal sa : 2  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

Hlasovanie o predložennom návrhu spolu pozmeňovacími návrhmi:

Hlasovanie č. 22:

prítomní : 21  
za : 19  
proti : 1  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 459/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s a u z n i e s l o**

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. 9/2017 zo dňa 27. júna 2017 o zriadení Strediska služieb školy, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda v predloženom rozsahu.

**B/ s c h v a ľ u j e**

1. Zriaďovaciu listinu Strediska služieb školy Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda v predloženom rozsahu.

2. odovzdanie nehnuteľného a hnutel'ného majetku mesta Dunajská Streda, ktoré je v užívaní materských škôl a školských jedální ako súčasť materských škôl, v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda do správy Strediska služieb školy, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda s účtovnou hodnotou k 1.9.2017.

3. prechod práv a povinností vyplývajúce z pracovnoprávných vzťahov všetkých zamestnancov materských škôl a školských jedální ako súčasť materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, prechod práv a povinností týkajúce sa materských škôl a školských jedální ako súčasť materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda vyplývajúce z obchodnoprávných vzťahov, prechod záväzkov a pohľadávok týkajúce sa materských škôl a školských jedální ako súčasť materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda, z mesta Dunajská Streda na Stredisko služieb školy, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda dňom 1.9.2017.

**C/ p o v e r u j e**

Ing. Dezidera Szabóa riadením Strediska služieb školy dňom 1.9.2017.

**D/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora mesta v súvislosti so zabezpečením úloh vyplývajúcich z tohto uznesenia vykonať zmeny v rozpočte mesta na rok 2017 v prípade potreby aj nad rozsah kompetencie primátora mesta uvedenej v Rozpočtových pravidlách mesta Dunajská Streda zo dňa 29.6.2016, až po predchádzajúcom prerokovaní návrhu zmeny rozpočtu Komisiou MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť.

## **E/ ž i a d a**

primátora mesta, aby vydal zriaďovaciu listinu Strediska služieb škole, Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda a zabezpečil realizáciu úloh vyplývajúcich z tohto uznesenia.

### **k bodu č. 18. Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 23:

prítomní : 21  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

### **Uznesenie č. 460/2017/20**

#### **Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

#### **s c h v a ľ u j e**

návrh o výške poskytnutej dotácie nad 1.000,- Eur právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predložennom rozsahu (príloha č.1).

### **k bodu č. 19. Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2016 územného plánu mesta Dunajská Streda“.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2016 územného plánu mesta Dunajská Streda“* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 24:

prítomní : 21  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 461/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/berie na vedomie**

správu o vyhodnotení stanovísk a pripomienok uplatnených pri prerokovaní návrhu Zmien a doplnkov 2016 územného plánu mesta Dunajská Streda.

**B/schvaľuje**

dokumentáciu „Zmeny a doplnky 2016 územného plánu mesta Dunajská Streda“ v predložennom rozsahu.

**C/sa uznieslo**

na Všeobecnom záväznom nariadení č. 10/2017 zo dňa 27. júna 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 5/2005 zo dňa 4.10.2005, ktorým sa vyhlasuje Záväzná časť územného plánu mesta Dunajská Streda, v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 10/2007 zo dňa 26.4.2007, všeobecne záväzného nariadenia č. 12/2007 zo dňa 8.10.2007, všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2008 zo dňa 1.7.2008, všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2010 zo dňa 29.9.2010, všeobecne záväzného nariadenia č. 12/2013 zo dňa 21.05.2013, všeobecne záväzného nariadenia č. 16/2015 zo dňa 20.08.2015, všeobecne záväzného nariadenia č. 13/2016 zo dňa 27.09.2016.

**k bodu č. 20. Návrh na prerokovanie podkladu územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2017 územného plánu mesta Dunajská Streda“.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na prerokovanie podkladu územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2017 územného plánu mesta Dunajská Streda“* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 25:

prítomní : 21  
za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 462/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

informáciu o začatí vypracovania dokumentácie Zmien a doplnkov 2017 územného plánu mesta Dunajská Streda v rozsahu uvedenom na predložennom výkrese „Prehľad lokalít požadovaných zmien ÚPN mesta Dunajská Streda – 2017“.

**k bodu č. 21. Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie Nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného (ďalej len „IROP“) s názvom „Zlepšenie technického vybavenia jazykovej učebne a biologicko-chemickej učebne na ZŠ s vyuč. jaz. maď. Árina Vámbéryho“.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie Nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného (ďalej len „IROP“) s názvom „Zlepšenie technického vybavenia jazykovej učebne a biologicko-chemickej učebne na ZŠ s vyuč. jaz. maď. Árina Vámbéryho“* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 26:

prítomní : 21

za : 19  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 1  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 463/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ b e r i e n a v e d o m i e**

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu (ďalej len IROP) za účelom realizácie projektu s názvom „Zlepšenie technického vybavenia jazykovej učebne a biologicko-chemickej učebne na ZŠ s vyuč. jaz. maď. Árpada Vámbéryho“ realizovaného v rámci výzvy „na predkladanie žiadostí o NFP na budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách (Kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13)“, ktorého ciele sú v súlade s platným programom rozvoja mesta.

**B/ s c h v a ľ u j e**

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu (ďalej len IROP) za účelom realizácie projektu s názvom „Zlepšenie technického vybavenia jazykovej učebne a biologicko-chemickej učebne na ZŠ s vyuč. jaz. maď. Árpada Vámbéryho“ realizovaného v rámci výzvy „na predkladanie žiadostí o NFP na budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách (Kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13)“, ktorého ciele sú v súlade s platným programom rozvoja mesta.

**C/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci

**D/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci, konkrétne vo výške 1 494,90 Eur (5 % z celkových oprávnených nákladov predloženého projektu).

**E/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

## **F/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora mesta v súvislosti so zabezpečením úloh vyplývajúcich z tohto návrhu uznesenia vykonať zmeny v rozpočte mesta na rok 2017 v prípade potreby aj nad rozsah kompetencie primátora mesta uvedenej v Rozpočtových pravidlách mesta Dunajská Streda zo dňa 29.6.2016.

**k bodu č. 22. Návrh na schválenie spolufinancovania žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy (OPKŽP, SIEA) na predkladanie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, zameranie: Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2017-19 Prioritná os: 4 Špecifický cieľ: 4.3.1 s názvom projektu: „Zníženie energetickej náročnosti MŠ Komenského v Dunajskej Strede“.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie spolufinancovania žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy (OPKŽP, SIEA) na predkladanie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, zameranie: Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2017-19 Prioritná os: 4 Špecifický cieľ: 4.3.1 s názvom projektu: „Zníženie energetickej náročnosti MŠ Komenského v Dunajskej Strede“* v zmysle predloženého písomného materiálu. Ďalej poznamenal, že v bode C návrhu na uznesenie 5 % z celkových oprávnených nákladov predloženého projektu predstavuje sumu 27.805,09 Eur namiesto sumy 25.000 Eur.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

### Hlasovanie č. 27:

prítomní : 21  
za : 18  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

### **Uznesenie č. 464/2017/20**

## **Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

### **A/ s c h v a ľ u j e**

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku Slovenskej inováčnej a energetickej agentúry, zameranie: Zníženie energetickej náročnosti verejných budov, kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2017-19, prioritná os: 4, špecifický cieľ: 4.3.1 s

názvom projektu: „Zníženie energetickej náročnosti MŠ Komenského v Dunajskej Strede“, ktorého ciele sú v súlade s platným programom rozvoja mesta.

**B/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.

**C/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci, maximálne vo výške 27.805,09 Eur (5 % z celkových oprávnených nákladov predloženého projektu).

**D/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

**E/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora mesta na realizáciu tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**F/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora mesta v súvislosti so zabezpečením úloh vyplývajúcich z tohto návrhu uznesenia vykonať zmeny v rozpočte mesta na rok 2017 v prípade potreby aj nad rozsah kompetencie primátora mesta uvedenej v Rozpočtových pravidlách mesta Dunajská Streda zo dňa 29.6.2016.

**k bodu č. 23. Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného (ďalej len „IROP“) s názvom „Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách“ pre ZŠ Smetanov háj 286/9, Dunajská Streda**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného (ďalej len „IROP“) s názvom „Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách“ pre ZŠ Smetanov háj 286/9, Dunajská Streda v zmysle predloženého písomného materiálu.*

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 28:

prítomní : 21



za : 18  
proti : 0  
zdržal sa : 1  
nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 465/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/berie na vedomie**

predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách pre Základnú školu Smetanov háj 286/9 Dunajská Streda v rámci operačného programu: Integrovaný regionálny operačný program, prioritná os: 2. Ľahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám, špecifický cieľ: 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl, realizovaného v rámci výzvy Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-PZ-2016-2, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta Dunajská Streda a platným programom rozvoja mesta Dunajská Streda

**B/schvaľuje**

predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách pre Základnú školu Smetanov háj 286/9 Dunajská Streda v rámci operačného programu: Integrovaný regionálny operačný program, prioritná os: 2. Ľahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám, špecifický cieľ: 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl, realizovaného v rámci výzvy Budovanie a zlepšenie technického vybavenia jazykových učební, školských knižníc, odborných učební rôzneho druhu v základných školách, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-PZ-2016-2, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta Dunajská Streda a platným programom rozvoja mesta Dunajská Streda

**C/schvaľuje**

zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci

**D/schvaľuje**

zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci v sume 5 320,72 € (5 % z celkových oprávnených nákladov predloženého projektu )

## **E/ s c h v a ľ u j e**

zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta

## **F/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora mesta v súvislosti so zabezpečením úloh vyplývajúcich z tohto návrhu uznesenia vykonať zmeny v rozpočte mesta na rok 2017 v prípade potreby aj nad rozsah kompetencie primátora mesta uvedenej v Rozpočtových pravidlách mesta Dunajská Streda zo dňa 29.6.2016.

### **k bodu č. 24. Petícia obyvateľov proti výstavbe parkoviska na sídlisku Ružový háj medzi obytnými blokmi 1376, 1378 v Dunajskej Strede.**

---

Primátor mesta predniesol *Petíciu obyvateľov proti výstavbe parkoviska na sídlisku Ružový háj medzi obytnými blokmi 1376, 1378 v Dunajskej Strede* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslankyňa, PaedD. Kinga Horváth, PhD. absolútne nepovažovala za dobré riešenie vybudovať parkovisko medzi obytné bloky, práve tam, kde je už zeleň. Ďalej zastávala názor, že tam bývajúci obyvatelia sa to dozvedeli neskoro a začali sa aktivizovať formou petície.

Primátor mesta na slová poslankyne PaedDr. Kingu Horváth, PhD. uviedol, že mestský úrad predtým, ako začne plánovať rozšírenia, alebo vybudovanie nového parkoviska na sídliskách parkoviska, vždy si k tomuto vypýta názor dôverníkov obytných blokov, až po kladnom stanovisku vypracuje projekt a rozpočet, po tomto sa zapracuje do rozpočtu mesta za daný kalendárny rok. Odmietol tvrdenie, že by obyvatelia boli vynechaný z rozhodovania. Povedal, že by bolo vhodné navrhnúť také riešenie, aby nebola poškodená ani zeleň a zároveň, aby aj obyvatelia boli spokojní.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz uviedol, že táto téma nebola predmetom rokovania na zasadnutí Komisie MsZ pre rozvoj mesta a dopravu.

Poslanec, Ing. arch. Zoltán Molnár uviedol, že by bolo vhodné, keby rozhodovali obyvatelia, či tam chcú parkovisko, alebo nie a väčšina hlasov bude rozhodné.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 29:

prítomní	: 21
za	: 19
proti	: 0
zdržal sa	: 0

nehlasoval : 2  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 466/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**berie na vedomie**

petíciu obyvateľov proti výstavbe parkoviska na sídlisku Ružový háj medzi obytnými blokmi 1376, 1378 v Dunajskej Strede.

**k bodu č. 25. Návrh na vyhlásenie roka 2017 za pamätný rok Jánosa Esterházyho pri príležitosti jeho 60. výročia úmrtia.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na vyhlásenie roka 2017 za pamätný rok Jánosa Esterházyho pri príležitosti jeho 60. výročia úmrtia* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec, Attila Karaffa predniesol pozmeňujúci návrh, aby samotný názov, ako aj návrh na uznesenie bol zmenený nasledovne: „Návrh na pripojenie samosprávy mesta Dunajská Streda k roku 2017, ako pamätného roka Jánosa Esterházyho pri príležitosti 60. výročia jeho úmrtia.“

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz uviedol, že historické posúdenie Jánosa Esterházyho nie je také jednoznačné a pozitívne, a preto navrhol poslancom, aby tento návrh nepodporili.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 30:  
prítomní : 21  
za : 12  
proti : 3  
zdržal sa : 3  
nehlasoval : 3  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie**  
**č. 467/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

## **s c h v a ľ u j e**

návrh na pripojenie samosprávy mesta Dunajská Streda k roku 2017, ako pamätného roka Jánoša Esterházyho pri príležitosti 60. výročia jeho úmrtia

### **k bodu č. 26. Návrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na II. polrok 2017.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na II. polrok 2017* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

#### Hlasovanie č. 31:

prítomní : 21

za : 18

proti : 0

zdržal sa : 2

nehlasoval : 1

Návrh nebol prijatý.

#### **Uznesenie č. 468/2017/20**

### **Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

termíny zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na II. polrok 2017 nasledovne:

19. septembra

28. novembra

### **k bodu č. 27. Návrh na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2826/270 o výmere 1169 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/610 o výmere 1164 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/625 o výmere 19 m<sup>2</sup>, a par. č. 2826/626 o výmere 113 m<sup>2</sup>, v prospech mesta Dunajská Streda, za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro.**

---

Primátor mesta predniesol *Návrh na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2826/270 o výmere 1169 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/610 o výmere 1164 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/625 o výmere 19 m<sup>2</sup>, a par. č. 2826/626 o výmere 113 m<sup>2</sup>,*

v prospech mesta Dunajská Streda, za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 32:

prítomní : 17  
za : 17  
proti : 0  
zdržal sa : 0  
nehlasoval : 0  
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie  
č. 469/2017/20**

**Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda**

**A/ s c h v a ľ u j e**

odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 2826/270, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 1169 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/610, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 1164 m<sup>2</sup>, par. č. 2826/625, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 19 m<sup>2</sup>, a par. č. 2826/626, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 113 m<sup>2</sup>, vytvorených geometrickým plánom 35021934-169/2017, vyhotoveným dňa 22.06.2017, vyhotoviteľom LULO – Ing. Rácz Ľubomír, Sándora Petőfiho 4630/29, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 35 021 934, v prospech mesta Dunajská Streda, za symbolickú kúpnu cenu 1,-€ (slovom: jedno euro).

**B/ s p l n o m o c ň u j e**

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

**k bodu č. 28. Rôzne**

---

Poslanec, JUDr. Szabolcs Hodosy tlmočil žiadosť obyvateľov sídlisku Západ, že vedľa kotelne a škôlky je postavená rozvodná skriňa, pričom okolo nej je veľká jama, ktorá vznikla prevdepodobne pri jej inštalácii, ktorá je nebezpečná, nie je zakrytá.

Poslanec, Ing. arch. Zoltán Molnár opustil rokovaciu miestnosť o 17,10 hod.

Poslančka, Mgr. Gabriella Jerábik tlmočila žiadosť obyvateľov z Kukučínovej ulice, že vedľa mäsiarstva je jeden starý strom, ktorý už vytlačil chodník, je vo veľmi zlom stave a je dosť nebezpečný.

Zároveň tlmočila poďakovanie obyvateľov z Nemešsegskej ulici za vysadené mladé stromy, ale vzhľadom na silné víchrice žiadajú, aby vedľa stromov boli umiestnené opory.

Poslanec, Ladislav Bachman uviedol, že na Športovej ulici v obytných blokoch A, B a C sa dejú čudné veci. Bolo mu povedané, že z Kračanskej cesty už pár ľudí sa tam presťahovalo a to bez akejkoľvek zmluvy alebo dohody a obyvatelia sa jednoducho sťažujú, lebo nemajú pokoj. Je tam stále viac neporiadku a vo večerných hodinách je hluk.

Poslanec, Ing. Pavol Sebők uviedol, že na Žitnoostrovskej ulici (za Zelenou ulicou v miernej zákrute) sa stala už druhá dopravná nehoda a podľa neho by bolo vhodné vyznačiť obmedzenie maximálnej povolenej rýchlosti.

Poslanec Mgr. Alexaner Dakó uviedol, že na poslednom zasadnutí mestského zastupiteľstva podal interpeláciu ohľadom zavedenia jednosmernej premávky na sídlisku Nová Ves a teraz žiadal o písomnú odpoveď.

Primátor na slová poslanca Mgr. Alexandra Dakóa uviedol, že mestský úrad sa zaoberal problematikou zavedenia jednosmernej premávky, ale bez toho, aby Dopravný inšpektorát Okresného riaditeľstva PZ vydal povolenie, určite to nebude zrealizovateľné.

Poslanec, Ladislav Gútay tlmočil žiadosť obyvateľov bývajúcich v Penzióne pre dôchodcov, že v parku pre nich určený je už skoro metrová burina. Žiadal kompetentných, aby vyriešili tento problém.

Poslanec, Attila Karaffa tlmočil prosbu občanov v súvislosti s premnožením holubov. Občania už podali aj petíciu a chceli by vedieť v akej fáze je ich prosba, či došlo k nejakému pokroku.

Poslanec, MVDr. Gabriel Csicsay, PhD. uviedol, že minulý rok v lete obyvatelia z Dunajskej ulici žiadali mestský úrad o zriadenia ešte jedného pieskovisko spolu so smýkačkou. Medzitým uplynul celý rok a obyvatelia nedostali ani odpoveď. Požiadal vedenie mesta, aby aspoň odpovedalo občanom. V súvislosti s premnožením holubov požiadal asi pred rokom mesto, aby vypracovalo určitú štratégiu na riešenie tejto problematiky a opätovne požiadal, aby táto bola vypracovaná.

Poslanec, Juraj Kanovits ako aj ďalší obyvatelia obytného bloku, kde býva aj sám poslanec žiadali, aby bola umiestnený prístrešok pre smetná nádoby a chcel by vedieť, či je v tejto veci nejaký pokrok. Ďalšie jeho otázka sa týkala parkovísk pred Okresným súdom v Dunajskej Strede a chcel aby tieto staré vyhradené parkoviská už neboli vyhradené a aby mohol ich využívať aj široká verejnosť.

Primátor mesta na požiadavku umiestnenia prístrešku pre smetné nádoby uviedol, že tento bude realizovaný v letných mesiacoch.

### **k bodu č. 29. Interpelácie**

---

V rámci bodu interpelácie sa nikto neprihlásil z poslancov mestského zastupiteľstva.

Rokovanie Mestského zastupiteľstva bolo skončené dňa 27.6.2017 o 17:29 hod.

Zápisnica bola podpísaná dňa 06.07.2017

.....  
Ing. Júlia Bubniaková  
prednosta úradu

.....  
JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta

Overovatelia: 1/ Mgr. Alexander Dakó

.....

2/ Ing. arch. Zoltán Molnár

.....

Zapisovateľ: Mgr. Štefan Podhorný  
referent právny

.....